

Chambre des Représentants

SESSION 1983-1984

9 DÉCEMBRE 1983

PROJET DE LOI

instituant une Commission mixte chargée d'examiner les problèmes d'organisation des forces armées et de proposer les modifications qui devraient être apportées à la nature, au volume et à la durée des prestations demandées à la Nation dans le cadre de l'organisation de la défense atlantique et de la sécurité européenne en vue du maintien de la paix dans le monde

PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾

Article 1^{er}.

Il est institué une commission mixte composée de membres des Chambres législatives et de représentants des forces armées.

Art. 2.

La commission a pour objet de donner son avis sur les modifications qu'il y aurait lieu d'apporter à la législation sur la milice et à la structure des forces armées en vue d'assurer au pays une défense globale efficace dans le cadre des obligations internationales souscrites par la Belgique.

Art. 3.

La commission se compose de 23 membres effectifs et de 23 membres suppléants, tous membres des Chambres législatives et de 6 représentants des forces armées désignés par le Ministre de la Défense nationale.

⁽¹⁾ Voir:

Documents du Sénat:

37 (1981-1982):

— N° 1: Proposition de loi.
— N° 2: Rapport.

Annales du Sénat:

24 novembre et 8 décembre 1983.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1983-1984

9 DECEMBER 1983

WETSONTWERP

tot instelling van een Gemengde Commissie voor het onderzoeken van de problemen in verband met de organisatie van de strijdkrachten en het voorstellen van de wijzigingen aan te brengen in de aard, de omvang en de duur van de prestaties die binnen het raam van de organisatie van de Atlantische verdediging en de Europese veiligheid aan de Natie gevraagd worden voor de instandhouding van de vrede in de wereld

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾

Artikel 1.

Er wordt een gemengde commissie ingesteld, bestaande uit leden van de Wetgevende Kamers en vertegenwoordigers van de strijdkrachten.

Art. 2.

De commissie geeft haar advies over de wijzigingen die in de dienstplichtwetten en in de structuur van de strijdkrachten zouden moeten worden aangebracht met het oog op een doeltreffende globale verdediging van het land in het raam van de internationale verplichtingen die België heeft aangegaan.

Art. 3.

De commissie bestaat uit 23 leden en 23 plaatsvervangers, die allen lid zijn van de Wetgevende Kamers, en 6 vertegenwoordigers van de strijdkrachten, aangewezen door de Minister van Landsverdediging.

⁽¹⁾ Zie:

Stukken van de Senaat:

37 (1981-1982):

— Nr 1: Wetsvoorstel.
— Nr 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat:

24 november en 8 december 1983.

Les membres parlementaires sont nommés sur présentation des présidents des deux Chambres législatives.

Art. 4.

Le président et le vice-président de la commission sont choisis parmi les membres des Chambres législatives. Ils doivent appartenir à un régime linguistique différent. Le secrétaire et le secrétaire adjoint sont choisis par les membres de la commission mixte.

Art. 5.

La commission est habilitée à convoquer et à entendre quelque témoin que ce soit en vue de l'éclairer sur la situation de nos forces armées et sur le bien-fondé des mesures à prendre.

Art. 6.

La commission établira un rapport ou des rapports successifs sur son activité et communiquera au Gouvernement ses conclusions dans les quatre mois de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 7.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Mouiteur belge*.

Bruxelles, le 8 décembre 1983.

Le Président du Sénat,

De parlementaire leden worden benoemd op voordracht van de voorzitters van de twee Wetgevende Kamers.

Art. 4.

De voorzitter en de ondervoorzitter van de commissie worden gekozen uit de leden van de Wetgevende Kamers. Zij behoren tot een verschillend taalstelsel. De secretaris en de adjunct-secretaris worden gekozen door de leden van de gemengde commissie.

Art. 5.

De commissie is bevoegd iedere getuige op te roepen en te horen, die haar kan voorlichten over de toestand van onze strijdkrachten en over de gegrondheid van de te nemen maatregelen.

Art. 6.

De commissie zal een rapport of achtereenvolgende rapporten opstellen over haar werkzaamheden en aan de Regering haar conclusies meedelen binnen vier maanden na de inwerkingtreding van deze wet.

Art. 7.

Deze wet treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 8 december 1983.

De Voorzitter van de Senaat,

E. LEEMANS.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

J. COEN.
J. DE SERRANO.